TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ LÀO CAI** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 81 /2017/HSST
Ngày 18 tháng 9 năm 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Hoàng Duy Chiến.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Bùi Nguyên Thoại;

2. Ông Lục Văn Vãn;

- Thư ký phiên toà: Ông Nhâm Đình Mạnh – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai tham gia phiên toà: Bà Đinh Thị Thúy Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xét xử công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số 81/2017/HSST ngày 16 tháng 8 năm 2017, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 103/2017/HSST ngày 07 tháng 9 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thị T**; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nữ.

Sinh ngày: 27/10/1991 tại Lào Cai.

Nơi đăng ký hộ khẩu và chỗ ở: Thôn C, xã C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không.

Văn hoá: 6/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do;

Tiền án, tiền sự: Không.

Con ông: Nguyễn Văn B - Sinh năm 1962. Hiện đang chấp hành án tại Trại giam Hồng Ca.

Con bà: Lê Thị D - Sinh năm 1964. Hiện đang chấp hành án tại Trại giam Tân Lập.

Chồng: Dương Văn T (Đã ly hôn năm 2016).

Con có 01 con, sinh ngày 22/6/2012. Hiện đang sống cùng bà Nguyễn Thị N (Chị gái của Nguyễn Thị T);

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 12/6/2017, tạm giam ngày 16/6/2017. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố L.

Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 30 phút ngày 12/6/2017, Tổ công tác thuộc Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Lào Cai làm nhiệm vụ tại khu vực thôn C, xã C, thành phố L phát hiện Nguyễn Thị T có biểu hiện mua bán trái phép chất ma túy. Quá trình kiểm tra, T đã tự giác giao nộp 21 (Hai mươi mốt) gói nilon màu hồng, bên trong mỗi gói đều là lớp giấy bạc chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục Trang đang cầm trên tay phải cho Tổ công tác, Nguyễn Thị T khai nhận đó là các gói Hêrôin và trước khi bị bắt, T vừa bán 01 (Một) gói Hêrôin cho một người nam giới không quen biết với giá 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng). Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng và niêm phong đúng quy định. Ngoài ra còn thu giữ của Nguyễn Thị T 100.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Ngày 12/6/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Thị T tại thôn C, xã C, thành phố L, quá trình khám xét không phát hiện, thu giữ gì.

Ngày 13/6/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố L ra quyết định trưng cầu giám định số 117 đối với vật chứng đã thu giữ của Nguyễn Thị T. Tại biên bản mở niêm phong, trích mẫu, tái niêm phong và giao nhận đối tượng giám định ngày 13/6/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai và Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai xác định niêm phong còn nguyên vẹn, đúng quy định. Tiến hành mở niêm phong và xác định trọng lượng (khối lượng): 21 (Hai mươi mốt) gói nilon màu hồng (thu giữ khi bắt quả tang Nguyễn Thị T), bên trong mỗi gói đều là lớp giấy bạc chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục. Tổng trọng lượng (khối lượng) của số chất bột khô, màu trắng, vón cục là 1,36 (Một phẩy ba mươi sáu) gam. Phòng kỹ thuật hình sự tiến hành trích mẫu giám định 0,23 (Không phẩy hai mươi ba) gam từ 1,36 (Một

phẩy ba mươi sáu) gam chất bột khô, màu trắng, vón cục. Còn 1,13 (Một phẩy mười ba) gam được tái niêm phong, hoàn lại cơ quan trưng cầu.

Tại kết luận giám định số 134/GĐMT ngày 15/6/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: 1,36 (Một phẩy ba mươi sáu) gam chất bột khô, màu trắng, vón cục gửi đến giám định là loại chất ma túy Heroine (Hêrôin).

Quá trình điều tra, Nguyễn Thị T đã khai: Khoảng 20 giờ ngày 11/6/2017, Trang đi bộ một mình từ nhà đến gần ngã tư Làng D, xã C, thành phố L. Tại đây Trang đã hỏi và mua của một người nam giới không biết tên, tuổi, địa chỉ được 01 cục Hêrôin với giá 1.800.000 đồng (Một triệu tám trăm nghìn đồng). Sau khi mua Hêrôin, T đi bộ một mình về nhà, sau đó T vào buồng của gia đình và chia 01 cục Hêrôin đã mua thành 22 gói nhỏ, các gói này đều được gói bằng giấy bạc, lớp bên ngoài là nilon màu hồng và dự định bán mỗi gói giá 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng). Đến khoảng hơn 11 giờ ngày 12/6/2017, T đã bán 01 gói Hêrôin trong tổng số 22 gói cho một người nam giới không quen biết với giá 100.000 đồng tại nơi ở của mình, còn lại 21 gói T đang cầm trên tay phải, đứng một mình trước cửa nhà thì bị lực lượng công an kiểm tra, bắt giữ.

Bản cáo trạng số 80 KSĐT ngày 14 tháng 8 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố L truy tố bị cáo Nguyễn Thị T về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại phiên tòa bị cáo đã nhận tội, như vậy có đủ cơ sở kết luận bị cáo có hành vi "Mua bán trái phép chất ma túy". Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như bản cáo trạng. Đề nghị hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009 xử phạt bị cáo từ 2 (Hai) năm 6 (Sáu) tháng đến 3 (Ba) năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo.

Về xử lý **v**ật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ Luật hình sự; Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu huỷ 1,13 (Một phẩy mười ba) gam được tái niêm phong theo quy định, tịch thu sung quỹ nhà nước 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng).

Tại phiên Tòa bị cáo Nguyễn Thị T thành khẩn khai báo, bị cáo hối hận về hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử mức án nhẹ nhất để sớm về đoàn tụ gia đình.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố L, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố L, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên toà hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu khác đã có trong hồ sơ.

Như vậy Nguyễn Thị T do hám lợi đã gặp và mua của một người nam giới (không quen biết) 01 cục Hêrôin với giá 1.800.000 đồng (Một triệu tám trăm nghìn đồng), mục đích mua về để bán kiếm lời. Sau khi mua Hêrôin, Trang chia 01 cục Hêrôin đã mua thành 22 gói nhỏ dự định bán mỗi gói giá 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng). Đến khoảng hơn 11 giờ ngày 12/6/2017, Trang đã bán 01 gói Hêrôin trong tổng số 22 gói cho một người nam giới không quen biết với giá 100.000 đồng tại nơi ở của mình, còn lại 21 gói Trang đang cầm trên tay phải, đứng một mình trước cửa nhà thì bị lực lượng công an kiểm tra, bắt giữ. Như vậy Nguyễn Thị T đã có hành vi "Mua bán trái phép chất ma tuý". Trọng lượng ma túy thu giữ của bị cáo 1,36 (Một phẩy ba mươi sáu) gam. Tại kết luận giám định trong tố tụng hình sự của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: Số chất bột khô, màu trắng gửi giám định đều là loại chất ma túy Heroine (Hêrôin). Viện kiểm sát nhân dân thành phố L truy tố bị cáo theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý nhà nước về chất ma tuý, gây mất trật tự trị an trên địa bàn.

Xét về nhân thân bị cáo, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, tại phiên toà hôm nay cũng như tại cơ quan điều tra bị cáo thành khẩn khai báo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được qui định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009. Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Nguyễn Thị T, do T không biết tên, tuổi, địa chỉ của người này ở đâu nên quá trình điều tra đã không chứng minh làm rõ được. Viện kiểm sát không đề cập. Vì vậy Hội đồng xét xử không giải quyết.

Về vật chứng: Cơ quqan điều tra thu giữ 1,36 (Một phẩy ba mươi sáu) gam Hêrôin đã tiến hành trích mẫu 0,23 (Không phẩy hai mươi ba) gam để giám định, còn lại 1,13 (Một phẩy mười ba) gam được tái niêm phong theo quy định và 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng), là số tiền bị cáo bán 01 gói ma túy.

Đối với 1,13 (Một phẩy mười ba) gam Heroine, đây là vật chứng của vụ án. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ Luật hình sự năm 1999; điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu huỷ, đối với 100.000 đồng (Một trăm ngàn đồng) là do phạm tội mà có, áp dụng điểm c khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu sung quỹ nhà nước.

Về hình phạt bổ sung: Điều luật quy định hình phạt bổ sung là phạt tiền. Xét thấy bị cáo không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về án phí: Bị cáo chịu án phí theo qui định pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị T phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma tuý".

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009; Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị T 2 (Hai) năm 6 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 12 tháng 6 năm 2017.

Về vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ Luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009; điểm a, c khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu huỷ 1,13 (Một phẩy mười ba) gam Heroine được đựng trong một bì thư dán kín, tái niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai. Trên mặt của bì niêm phong có ghi: "Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu trong vụ Nguyễn Thị T có hành vi phạm tội về ma tuý. Phát hiện (thu giữ) ngày 12 tháng 6 năm 2017 tại thôn Công Trường 5/2, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai".

Tịch thu sung quỹ nhà nước 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng) thu giữ của bị cáo.

Án phí: Bị cáo Nguyễn Thị T phải chịu 200.000đ (Hai trăm ngàn) tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện

thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKS, TA tỉnh;
- VKSND TP Lào Cai;
- Bị cáo;
- Công an TP Lào Cai (2);
- THA DS;- THA HS;
- Lưu HS-TA (2).

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Hoàng Duy Chiến

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ LÀO CAI** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 07 /2017/ TB -TA	*TP. Lào Cai, ngày 28 tháng 9 năm 2017*

THÔNG BÁO
ĐÍNH CHÍNH BẢN ÁN

Tại bản án Hình sự sơ thẩm số: 81/2017/HSST ngày 18/9/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Xét xử đối với bị cáo Nguyễn Thị T phạm tội "Mua bán trái phép chất ma tuý".

Do sơ xuất tại trang 1 dòng thứ 18 từ trên xuống có ghi nội dung: "Ngày 18 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Lào Cai" .

Nay Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai đính chính lại như sau: "Ngày 18 tháng 9 năm 2017, tại nhà Văn hóa phường Bắc Cường, tổ 8, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai"

Nơi nhận: -TA, VKS tỉnh Lào Cai; -VKS TP Lào Cai; - CA TP; -THADS, HS; - Lưu hồ sơ vụ án	**THẨM PHÁN** (Đã ký) **Hoàng Duy Chiến**